Je suis très ému d'être à Kiev ce soir pour célébrer avec vous les liens familiaux et amicaux privilégiés qui unissent les peuples du Canada et de l'Ukraine. L'Ukraine a fait au Canada un don précieux, dont l'influence n'a pas fini de se faire sentir : près d'un million d'hommes et de femmes qui ont apporté une contribution inestimable à l'édification de la nation canadienne.

Je pense par exemple au peintre William Kurelek, qui a évoqué avec beaucoup de lyrisme les joies de l'enfance dans les Prairies canadiennes. Je songe aussi à la délégation de gens d'affaires canadiens influents d'origine urkrainienne qui ont effectué récemment une tournée de l'Ukraine pour étudier la possibilité d'effectuer des échanges commerciaux avec vous. Et je n'oublie pas non plus le prochain gouverneur général et chef d'État du Canada, M. Ray Hnatyshyn. Il saura exercer ses responsabilités avec honneur et les Canadiens vont l'accueillir avec grande joie.

Les premiers colons ukrainiens sont arrivés au Canada à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Dans leur patrie d'adoption, et en particulier dans nos provinces des Prairies où un grand nombre d'entre eux se sont installés, ils ont retrouvé un peu du pays qu'ils venaient de quitter.

Ils ont retrouvé des hivers rigoureux, de fertiles champs de blé à cultiver et de vastes espaces à coloniser. Avec acharnement, au prix d'énormes sacrifices et soutenus par la prière, ils se sont taillé une place de choix dans un nouveau continent, dans une terre libre.

Aujourd'hui, près d'un siècle plus tard, ils parlent encore leur langue natale au Canada et ont conservé toute la vigueur et la beauté de leur patrimoine. Tous les Canadiens chérissent à juste titre ce patrimoine, eux qui se réjouissent de la diversité d'origines de leur population.

On me demande parfois ce que cela signifie d'être Canadien : comment nous définissons-nous comme peuple. Et comment cultivons-nous le sentiment d'appartenance chez des gens qui viennent des quatre coins du globe pour devenir citoyens du Canada?

Je pense que la réponse réside dans la tolérance; dans la tolérance des différences, quelles soient de race, de langue, de religion ou de couleur; dans la tolérance exercée ouvertement au sein d'une société libre et démocratique. Nous nous sommes rendu compte que la diversité peut-être une source de force et de dynamisme infiniment plus grande qu'une source de friction.